時報

中華民國念七年十一月十九日
禮拜六
今日壹張半 國幣三分四厘
第一萬二千二百七十二號
內政部登記證警字第三五三號
中華郵政特准掛號認爲新聞紙類

時報廣告刊例
上封面每次二百四十二元(計一百〇四字高二行)
下封面每次一百八十元(計一百〇四字高二行)
報名下每次念六元(計三十一字高二十六字)
封面每行一元八角(計一百〇四字高二行起碼)
特長每行九角(計五十二字高二行起碼)
特短每行六角(計三十四字高二行起碼)
分類每行三角(計十六字高四行起碼)
紀事長行每行三元(計一百〇四字高二行起碼)
標題特長每行一元五角(計五十二字高二行起碼)
下特短每行一元(計三十四字高二行起碼)
短行每行五角(計十六字高四行起碼)
廣告部上海望平街三〇二號 電話九七一三三·二五一一四

今日 上海賽馬 下午一點一刻起賽 共賽八次

今日爲本會第十期特賽自下午一點一刻起賽共賽平力賽八次
入場券 會員看台每位五元來賓看台每位一元凡萬國體育會正式會員及普通會員均可佩用會員徽章免費至會員看台
來賓注意 凡十七歲以下之兒童不准入場務請來賓勿携帶兒童入場是荷
搖彩票 自第二次起至第六次每次每號二元第七次與第八次每次每號五元全日七次每套廿元自一號起至六百號止概可預定
上海跑馬總會啓

英商業廣地產有限公司爲設立經租部啓事

本公司創設迄今已五十年資本雄厚歷史悠久故爲滬上房產之[illegible]茲爲應時勢之需要於即日起特開設經租部代客管理房地產及催收租金等一切事宜本公司以過去之經驗及對產之管理法自信可以使委託者之滿意如有房地產業主欲委託經租者(包括界北二區)隨時請駕臨本公司經租部接洽無任歡迎此佈
(地址)仁記路一百號(電話一六九四〇號)

新出 王雅宜寫唐六如落花詩

雅宜草書早已有聲藝林此書尤俊精采有神韻凡學草書者以資臨摹最爲合宜一冊定價一元六角
上海望平街有正書局啓

樊克令 李錦標 律師代表通和銀行存戶王利才 金記 王阿才 反對該行非法停業啓事

據上開當事人稱查通和商業儲蓄銀行突然委託律師會計師代表登報宣告暫停營業至爲詫異鄙人等三人所存該行款項爲數非細竟達該行資本總額之半迭向該行提款該行曾以財政部廿六年八月十日滬錢字一四號批令相搪塞加以拒絕茲該行突然停業實有故違部令擾亂金融損害存戶權益之嫌茲將財政部原批照錄如下

具呈人通和銀行 董事長王伯元 董事陳光甫 郁葆青 萬經青 監察葉山濤 阮介藩 王均權等 顧叔衡 潘志文 趙仲英 沈葆義 胡昉鶴 劉鴻源 葉貢山

呈一件爲上海通和銀行受市面影響資金呆滯董監等願各以個人名義分別立據每人借款十萬元維持並以該行全部資產提供擔保乞令飭借款銀行特予通融由

呈悉該董監等各個息借十萬元合力維持尙屬深明責任本部爲安定金融起見准予令行中交二行特別通融承借以資維持惟該股東有合力維護之責據報股東竟有爭先提存之事實屬對行不忠且易擾亂市面應責成該董事長總經理負責詳細呈報其有已提之款應即如數存回未提者不得再提仰即遵照辦理如故違立即重懲不貸此批 中華民國念六年八月十日 部長孔祥熙印

右錄批令顯係該行別有用意故有此呈請蓋以法理言股東自股東存戶自存戶資格性質完全截然不同股東有股東立場存戶有存戶權利安可以其執有股票而剝奪其存戶自由已應提之存款況鄙人僅執有該行股單二千元而存款比股款超過幾達二百數十倍況股單任何人皆可買賣豈可與存戶強牽混合但當時鄙人等體念中央維護地方金融苦心尊重財部功令故遷延至今未能將應提之款依法提取含冤受屈原冀逐漸提取不料該行居心叵測既將財部批令以爲拒提之盾今復故違財部功令突然停業須知財部所以批令存戶緩提存款者原在維持該行而中交兩行復貸款於該行存戶既遵部令緩提存款款既未提該行根據何種事實法理突然停業實百思不得其解況據十月卅日本埠各報載政府已令各級法院淪陷區域各商業儲蓄銀行藉詞戰事損失延不清理法院應儘量受理嚴懲不法各行負責人因各商業銀行平時吸收長期或短期儲金存款多爲人民血汗所得倘各該行無實據藉口戰事損失延不清理無異盜劫自應嚴厲拘辦以保障人民權益等語可見政府對淪陷區域各銀行不理存戶存款早已深惡痛嫉況該行行址係在租界而非淪陷區域各行可比亦無戰事損失可以藉口比次無端停業實有蓄意欲侵佔存戶存款之嫌鄙人等鄭重宣言對該行非法停業最小限度先行發還存戶存款本息否則該行董監總經理違抗部令擾亂金融國法俱在決難寬貸幸該行納此嘉言速行反省並希社會輿論起而作同情之援助爲勝企禱特委請貴律師等代表登報聲明等語前來據此合代聲明如上

事務所 圓明園路一四九號

英領向日方抗議 檢查外僑包裹

外人郵寄包裹、日方前曾一度施行檢查、經交涉後始未遭干涉、乃自本月十二日起（星期六）日方忽又藉口檢查軍用物品、對於外人所寄郵包、一律拆封檢查、如發現醫藥物品、有關軍用者、悉予拒絕遞寄、數量過多或未能詳述寄往地點及用途者、亦遭扣寄、英國總商會因此曾於星期三晚間召集會議討論、認爲此事妨害外僑自由、衡以法權、均不可能、當時曾有英僑數人、報告日方留難情形、如醫藥用品、雖經證明係應救濟難民之需、但日方仍藉口尙須調查、扣不照寄、旋經議決、將詳情報告英領署、即由英領署方面、根據報告、向日方提出嚴重抗議、即日停止非法檢查舉動、

日兵在淞口外 扣留釣船六艘

自甬駛來備有自衛鎗

北京路外灘水上飯店內所設之日本水上憲兵分隊部、向僅偵查浦江中水面上有關軍事案件、距近忽擴展其勢力於淞口之外、前晚派出武裝憲兵多名、搭乘巡輪、駛出吳淞口外三夾水海面守候、至昨日清晨六時光景、搜查進口民船、時有雁式釣船六艘、四船滿載食鮮、二船一載鹹肉、一載雜貨、自甬揚帆疾駛而來、預備進口到滬銷售、日憲兵即帶同「探員」、飭令各船停駛、上船分別搜查、旋在四艘船內搜出步槍六枝、詰問船夥來源、各船主[illegible]寧波駐防軍隊所給之符照與閱、並聲明海面盜匪猖獗、時常擄刦民船、勒索鉅款、不堪其擾、故請准軍事當局發槍自衛、並無別故、日憲兵不容分辯、將步槍六枝、一併扣留、並將六民船連同船主船夥、一併拖進浦江、扣泊於水上飯店旁、諸人並悉數收押於憲兵隊內研訊、

白俄商團毆辱學生 納稅會函工部局 請儆戒

公共租界納稅華人會、昨（十八日）致公共租界工部局函云、逕啓者、閱報載福州路四行儲蓄會房白俄商團又有毆辱會計中學學生[illegible]之事、[illegible]白俄商團、前[illegible]失業、釀成不幸事件、茲復[illegible]本會[illegible]、又[illegible]

大宗包裹恢復寄遞

滬杭間 郵滙增至五十元

上海至杭州郵遞、於七月間恢復、惟大宗包裹、始於本月十八日起恢復、郵件以三十公斤爲限、交滬杭火車或內河小輪帶運、杭州田官巷口一支局、專辦大宗包裹業務、關於匯兌、前以二十五元爲限、每元收匯水一分及補水費一分、茲已決定增高以五十元爲限、至於匯費及補水費、仍每元一分、由南京·蘇州·常熟以及浙東各地、匯往杭州者、亦同樣辦理、

浙東包裹暫停收寄

上海至浙東各縣如金華·蘭溪·諸暨·義烏等大宗包裹、今因滬甬混合滬溫交通尙未完全恢復、以致寄往浙東包裹囤積過多、上海郵政管理局特通告云、「自今日（十八日）起除個人包裹外、暫停收寄、惟寧波溫州兩地本日包裹、則仍照常收寄」

閘北毀屋多 攝影片轟炸

外訊、昨（十七）日六時以迄今（十八）日午後二時、在閘北一帶被炸燬房屋甚多、尤其青雲路一帶所遭尤慘、日軍炸燬該處房屋、係爲海軍陸戰隊特務部攝製「戰功」之影片、

白蓮涇 姚家弄 焚屋傷人

浦東白蓮涇一號大橋南首姚家弄地方、前晚有日兵十餘名、前往搜查游擊隊、並無所獲、姚某經稱該處草屋四間、被目爲游擊隊潛伏之所而焚燬、內住菜販兩名、其一由夢中驚醒逃出、受刀傷斃命、另一則葬身火窟、

北蔡鎮 七鄉人被捕

十五日上午、有日陸軍七八十人、以爲南匯縣第四區北蔡鎮又被游擊隊佔據、乃前往搜索、先至衛行、再至北蔡、搜查半日、空無所獲、結果捕鄉民七人、一併綑綁而去、

蔣百里家屬 昨日在白雲寺成服

老僕談奇夢 回家理行李說道「我去也」

陸軍大學校長蔣百里將軍、本月四日、因心臟麻痺症、病逝於廣西宜山縣旅途中、噩耗傳來、全國同深哀悼、昨天將軍留滬家屬查王兩夫人、特假座北福建路白雲寺成服、記者爲明瞭蔣將軍家屬及其他一切情形起見、特往探訪、記者到達白雲寺、說明來意、即由將軍族姪蔣石林君招待、

【蔣】將軍廿四寸大照、懸在靈台上、神采奕奕、四壁懸挽聯數事、查王兩夫人則滿身素服、淚落如雨、追隨將軍二十六年之老僕賜福及保姆閻丁多人、亦泣不成聲、蓋將軍治下寬厚、僕役都任役十餘年以上、所有僕人子弟入學·成婚·費用、均將軍負擔、將軍逝世、失却依靠、自難免悲痛也、

【到】寺與祭者、有將軍族兄方震·子撰·及近房姪蔣石林·慶和·慶符（方由故鄉硤石趕來）、潤黎·裕黎·彤孫·燕安·錫黎·乇安·查人偉·陸鶴堂·陳尉安·查猛濟（查夫人堂弟）等百餘人、

【將】軍夫人有三、嫡配查夫人、次王夫人、三即學日本士官學校時所娶、係日籍、名左梅、查王兩夫人居滬未育、左梅夫人則隨侍將軍、生有五女、長女昭、廿一歲、已故、次女雍、年廿二、現在貴州任事、三名英、年廿一、在德留學、四名華、年十九、隨母、五女和、年十七、方由德返國、

【據】追隨將軍達廿六年之老僕賜福稱、在將軍逝世之翌日、得一夢、見將軍回家、忙整理行李、即面囑賜福云、「我去也」、相隔二天、即得噩訊、亦奇事也、又據查王兩夫人告記者、報載將軍硤石房屋被炸、並不確實、所炸者係蔣氏二房、但將軍所建在東山梅園別墅、則確被佔居、樓台亭閣、一齊拆除、梅樹千餘本、齊根斲去云、（天賜）

關於莊彭年 陳醒民表示

「執法科長莊彭年」一則新聞、原係本市名律師陳醒民之聲明、[illegible]

丁氏圖書館即將開放

現正趕印目錄 章程可往索閱

名醫丁福保先生、以個人藏書、創爲丁氏圖書館、公開出借、並在館內特闢閱覽室、以便學者前往閱覽、一切佈置、漸已就緒、不久、將正式開放、按丁氏藏書、於其性之所好者、搜羅最富、如前以所藏關於說文之書、輯爲說文解字詁林正續編、近年又以古泉書輯爲古泉大辭典等、學者均歎爲巨觀、其他所藏則自群經諸史、以及山經野乘、浮屠神仙醫學卜筮之書、靡所不有、現均公開出借、以餉學者、其閱覽室則多陳列爲寒儉所不易致之大部叢書、如四部叢刊、四部備要、萬有文庫等、各界前往閱覽、祇須臨時向該館索取閱覽證、即可入內、並不收取費用、現正趕印分類出借圖書目錄、一俟印就、即可實行出借、其章程則已印就、可向梅白格路一〇四號醫學書局內該館索閱、

秦純如兩傳不到 出票拘提

秦潤卿之子秦純如、二十二歲、已娶一妻一妾、上月十六日晚十二時、引誘揚子飯店舞廳舞女王惠珠（十六歲住北克路順興里二十三號）至南京路東亞旅館五百二十三號房間、破壞女之貞操、經女母王嚴氏偵悉、報告老閘捕房、經華探長張元靖·探目楊冠英調查屬實、即由捕房律師厲志山依刑法二百二十七條強姦罪起訴於特一法院、業經特一法院一度傳訊、秦純如抗傳不到、庭諭改期再訊、昨晨、案由馮推事開刑一庭續訊、秦純如仍未投案、捕房厲志山律師起稱、探員於日前至文監師路七五二弄三十一號傳知被告、經一婦人秦徐氏簽字、將傳票收受、今又規避不到、依刑訴法七十五條之規定、請求出票拘提云云、經馮推事核稟、乃諭知本案再行改期一星期、秦純如准予出票拘提到案再核、

冒姬夫人代表 騙貨案犯判刑

廣東人吳祥林、因於本月四號冒充哈同洋行姬覺彌夫人之代表、至河南路大發祥恒昌皮貨號意圖騙取灰背三件、價值一千六百五十元、案發被捕、解送第一特院、由探房律師錢恂九依法起訴、業經訊供終結、昨晨由孟推事宣告判決、吳祥林連續以詐術使人交付財物、處徒刑六月、即送執行、

美對日照會全文

必須停止一切非機會均等辦法

◎重慶十八日電、美國駐日大使於十月六日以長數千言之照會送達日本政府、對於日方在中國施行之行動及政策、認爲違反門戶開放原則、侵害美國人民貿易與企業、要求以迅速有效之方法予以制止、照會縷述日本侵害美國在遠東權益之事實、美國向日本歷次交涉之經過、及日本維持機會均等原則之諾言、結論要求日本政府實行其已經給予之保證維持門戶開放及不干涉美國權利、末謂爲美日兩國關係計、日本應早日答覆、義正詞嚴、毫不寬假、可謂中日戰爭以來第三國對日本最強硬之表示、亦可謂近一年來美日在遠東關係上之總清算也、照會原文美國務院於十月二十七日在美京公佈、當時中國報紙僅據外電登載綱要、茲中央社向外交部情報司覓得全篇譯文、刊佈於此、以供關心遠東局勢者參考焉、

美國政府對於貴國當局在中國實施之行動及政策、曾送文貴政府申述反對之意、因美政府認爲此等行動及政策、違反在中國之機會均等原則及條件、即門戶開放是也、日本政府亦曾屢次申述及其他公私折衝中曾明白保證在中國之機會均等——即門戶開放——必予維持、惟美國政府不得不說明日本政府雖有此等保證、美國之機會仍被日方侵害不止、美國政府爲使日本政府注意現有之情況、茲先舉一有關係之例、吾人可憶在日本[illegible]

佔據滿洲時

[illegible]現已被日本人管理之特權公司佔有、此種公司係由特許而組成、因實施此等權益及獨占權利之結果、美國從前在滿洲事業之企業大部已被迫退出該區、

依照日本與在滿洲施政之政權所訂辦法、准許物品及貨幣在滿洲與日本間自由轉運、而對於滿洲與他國間（除日本外）物品及貨幣之運轉則嚴厲限制、此種貨物運行之限制實在統制滙兌辦法以實施之、而以一種便可實行之法令說明、日本在該法中不認爲外國、日元亦不認爲外幣、而滙兌之統制則在相反此法令所訂規章之權力下實行、日本政府雖曾保證維持機會均等——即門戶開放、但在滿洲予以維持、而美國政府得悉此項原則在該地域內已不復存在矣、美國政府爲正當理由、恐在中日戰事發生以來、日本在華所佔中國其他地區內發生一種與現在滿洲相同之情況、對於美國商務之競爭地位有同樣之不利影響、一九三八年四月十二日、本大使曾請貴國前任閣下注意美國政府接得報告、[illegible]、並請日本政府對於該項美國利益[illegible]、當時貴國外務大臣[illegible]日本政府對於在華門戶開放之原則始終維持、然日本政府對於申說事項迄無明確之答復、美國政府

現知日本

[illegible]

不可避免

[illegible]

此種組織

[illegible]

日本機關

[illegible]

種種限制

[illegible]

更須申明

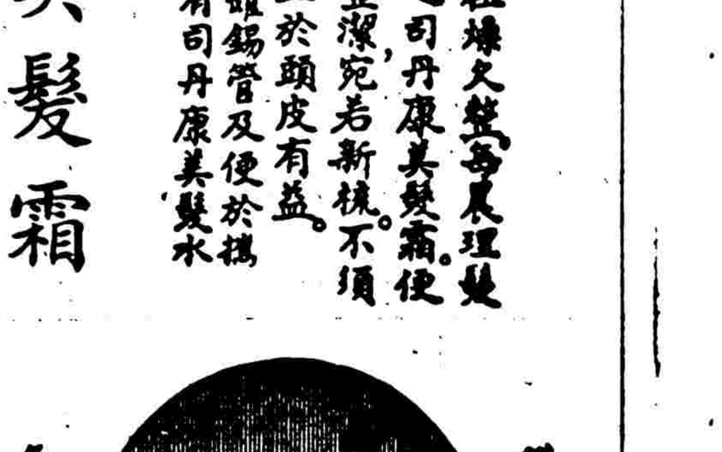
[illegible]

有效方法

[illegible]

司丹康美髮霜

交際場中最忌頭髮粗燥久整每晨理髮之時搽以細潔滋潤之司丹康美髮霜便可梳理如意且終朝整潔宛若新梳不須頻頻注意常用此霜且於頭皮有益
司丹康美髮霜裝瓷罐錫管及便於攜帶之圓金聽三種並有司丹康美髮水



Stacomb
免損頭皮
謹防假冒

列强勾連

意大利加入英法美 美報重視英美商約

◎倫敦十八日哈瓦斯社電、義大利政府本日通告外務部云、該國決定加入英法美三國前於一九三六年所成立之海軍質的限制條約、（即倫敦海約）暨各該國前於本年六月所發表之宣言、（即依照倫敦海約保障條款、而將主力艦噸位予以提高以便與日本對抗一項宣言、）查英法美三國前於一九三六年四月間商訂倫敦海約時、義國政府原亦參加談判、惟因反對經濟制裁之故拒未簽字加入、直至英義兩國前於本年四月十六日簽訂協定、始乃商定應由義國接受質的限制辦法、茲者英義協定業已付諸實施、義國爰乃自動加入倫敦海約暨英法美三國之宣言、

◎長春十八日路透社電、據今日此間宣布消息、意大利與「滿洲國」之正式外交關係、已於今晨十一時半開始成立、因意「滿」間之友誼條約、已在[illegible]處外部[illegible]

[illegible]

最惠國待遇 明年一月起 實施

◎紐約十八日路透社電、紐約各報今日皆謂英美商約、在政治方面較在經濟方面尤爲重要、紐約時報表示兩大民治國在世界史中最緊要關頭有更密切之聯絡、此約告成、使人愈增各民治國以其更有效力的合作維護世界和平與秩序之希望、

◎倫敦十八日路透社電、英相張伯倫昨在下院答復問話時聲稱、英美商約將以最惠國待遇爲根據、從明年一月一日起實施、以三年爲期、期滿時如須廢止、須早六個月通知、此約連同往來文件與表格、以一百十八頁之藍皮書發表之、

◎倫敦十七日哈瓦斯社電、英美兩國、頃所簽訂之商務條約、其大要規定美國貨物、逐年輸入英國總額百分之十一、其價值爲一千萬鎊强、當由英國予以減稅待遇、此項貨物最重要者、乃係菓類、猪油、暨各項工業品、此外、棉花與玉蜀黍、仍可免稅輸入英國、同時美國對於價值一千一百萬鎊之英國進口貨物、尤其是紡織品、亦允予以減稅待遇、又英國威斯忌酒、仍維持現行進口稅率、

英似再難忍耐 日不尊重外人權益
等候日覆美文 與法共同應付

◎倫敦十八日路透社電、路透社探悉、英政府不願接受日本關於封鎖長江之覆文、[illegible]

◎倫敦十八日路透社電、[illegible]

宜昌法國醫院被炸傷人

◎宜昌十八日路透社電、日機昨晨[illegible]第二次飛來時[illegible]法國天主教醫院中[illegible]死二十餘人[illegible]

◎宜昌十八日電、十七日晨、日機侵入市空、在五龍壇投下燒夷及炸彈數枚、死傷平民數人、燬民房數間、

日復美 强詞奪理

◎東京十八日路透社電、日本接美國十月六日來文後、至今日始以覆文遞交駐日美大使格魯、其大旨係否認日本有歧視美人之意、以爲在日軍佔領之中國土地內、所有加諸美人住居旅行事業及貿易上之種種限制、皆係應付軍事上需要及當地和平秩序上之最低限度、㈠關於青島輸出業與匯兌之辦法、蓋以不能說係歧視美人、日方所設華北聯合準備銀行紙幣價值之維持、及流通之無阻、均爲華北經濟事業進行與發展上所不可少之基礎、新舊紙幣匯兌價值差異之存在、定將使新紙幣之匯兌價值發生不良影響、且將使日金之匯兌價值亦蒙其害、日本對此情形不能袖若無覩、㈡保依照華北關稅之變更、係依照一九三一年列强所贊同之計劃、日政府相信此項變更可促進各國之對華貿易、㈢關於在華某種振興計劃之組織、日政府絕無損害美人在華權益或對其事業加以歧視之意、日政府對於第三國以新時局爲根據之參加、不獨不反對且竭誠歡迎之、目前未有設立傾華專賣之計劃、㈣施諸在華美人居住旅行事業與貿易上之限制及適合事需要與地方治安現狀之最低限度、日政府願於環境許可時即恢復常狀、㈤美國來文所稱、在美日人所獲待遇與在日美人所獲者、在根本上適不相同一節、日政府對之頗爲驚異、實則日本境內所實施之各種經濟限制對於各國僑民與日人同樣施行無所區別也、覆文繼謂、軍事行動有時使日本尊重美人權益之意不能發生完全效力、此爲莫可避免之事、日本現尋致其努力、根據眞正的國際公道、在東亞建立一種新秩序、凡不能應用之觀念、與過去之原則苟欲實施之、則既不能對於東亞眞正和平之建立有所貢獻、而對於目前之問題亦不能迎刃而解、日本在了解上述諸點時、絕無反對美國或他國參加東亞巨大工作之意、

上海報紙 天津不能寄到

◎天津十八日路透社電、此間郵局對於新近寄到之上海各報均未寄遞、恐係已爲檢查員扣留、

廣州又起大火
便衣隊潛入 我砲轟黃沙車站

◎重慶十八日路透社電、今日各華字報仍用大字登載華軍向廣州前進之消息、謂華方砲隊刻正猛轟廣州西南郊之黃沙車站附近、該處爲粵漢路之南端終點、沿粵漢路向南推進之華軍已越過小坪車站、現正進攻西村、鐵路線以東之華軍一縱隊、聞已由花縣南進、已抵距廣九路十哩許之白雲山麓、華軍司令已限時克復廣州、

◎廣州十八日路透社訪員今日午後赴西村視察、未能證實華方發言人所稱華軍現已迫近廣州之說、廣州城內現尚安靖、居民漸歸、有設攤售賣搶來物者、中日人皆惠顧之、外商出售底貨、現款交易、日人所辦之華文報紙已出兩期、日人方面謂新年前後將再有華文報與日文報各兩種先後刊出、海關工作全停、惟海關房屋仍在外籍關員手中、日人未來强佔、沙面一帶之日本哨兵大半已撤入城中、故沙面外人出入現較便利、

◎香港十八日電、廣州十七日又大火、沙面救火機亦出動、火勢漫延頗廣、十八日晨尚未熄、

◎香港十八日同盟社電、據由廣州到達此間外人方面之消息稱、廣州市內已有華軍便衣隊潛入、昨夜因之而發生大火災、現尚在延燒中、

◎香港十八日電、廣州日軍因我連日大舉反攻、困處一隅、異常恐慌、現正在近郊趕築工事、我便衣隊在市內極活躍、昨日華機九架飛越廣州上空視察、未曾投彈、十六日晨迄今、日向石圍塘（即河南對面廣三路轟頭處）運輸部隊、附近一帶我日雙方激戰甚烈、該處我純由桂省精銳部隊編成、

◎澳門十八日路透社電、日機今日在石岐地方投巨型彈六枚、生命財產損失頗鉅、

司令突然掉換 日增援廣州

◎香港十八日電、軍息、日在廈門金門島集結新兵三四萬、將來粵增援、另訊、首批十六日夕已抵虎門、共三運艦、大部係台灣朝鮮人、

◎四會十七日電、華軍近迭克要地、十六日前鋒已逼近市郊、市內可聞清晰砲聲、日軍爲縮小戰線、將各路日軍調返廣州附近負隅頑抗、現廣州增日兵五千、連日强迫平民在四郊趕築工事、三水日軍向廣州方面撤退、沿途被華方自衛隊截擊、損折甚重、又日兵一師團由台急運粵增援中、

◎東京十八日路透社電、華南日軍總司令古莊中將今日據陸軍省公報宣稱、已調回東京陸軍參謀部供職、（現在台北）而以第五師團長安藤中將代之、古莊之更職、據稱因體況不佳之故、

◎香港十八日電、十六日下午二時、日方水陸兩軍合攻東莞城、配坦克車十餘、小鋼砲四隊、另以飛機指揮作戰目標、我憑城抵抗、日據高山用砲將城燬平、我被迫放棄、由南面衝出、日入城後即縱火、十七日晨難民已逃抵寶安、

◎翁源十七日電、增城日軍連日向羅浮移動、巴平各地有日軍千餘、輜重甚多、澳頭鴨仔步佛岡坳水等地各駐日軍三四百、華游擊隊某部連日猛襲、該處日軍聯絡線、被華軍切斷、俘獲甚夥、

◎香港十八日電、日方抽調一縱隊企圖襲擊粵北之翁源、我已嚴加防範、惠州西北之龍門同時亦發生戰事、日毫無進展、蔡廷楷連日偕鄧彥華出巡鶴山開平一帶視察防務、指揮所部游擊隊向河口佛山反攻、士氣大振、

皖南收復宣城

◎寧國十八日電、華軍於十五日午放棄宣城、十七日夜乘日軍立脚未穩實施反攻、再度收復宣城、殘餘日軍紛向灣沚逃竄、華軍正向九里山方面追擊中、

長沙大火原由 政府令查
日窺瀏陽湘陰

◎重慶十八日路透社電、中政府日下令調查長沙大火五日之情形、官方喉舌中央日報今日社論、除對長沙居民所遭之損失表示深切同情外、謂中央政府對於長沙此次大火情形、因須加以[illegible]、且中國軍事當局[illegible]

◎[illegible]十八日路透社電、湘省前線之日軍、現正作包抄[illegible]之行動、以期由東路經瀏陽而抵長沙、另有日軍一隊、由各砲艦之[illegible]湘陰、

吳佩孚竟想嘗試
靳雲鵬亦有幻夢

◎北平十八日路透社電、日當局與中國舊官僚正日來往會商組織「聯邦新政府」事、其形式係[illegible]可靠日人方面消息、擬請吳佩孚出任總統、而以靳雲鵬副之、又據日人方面可靠消息、華北日軍總司令寺內將軍不日將以前日陸相杉山代之、

太倉縣局 「縣長」中伏

太倉自僞縣長[illegible]「縣知事」後、因有游擊司令[illegible]、最近利用[illegible]以全縣每保大[illegible]

料此等游擊隊已四面埋伏、該「縣長」及一小時、各處槍聲四起、當與談判之××長官、親自率衆將僞縣長及僞員二人擒[illegible]用繩綑綁、押解往某司令處、[illegible]人形[illegible]、[illegible]全縣轟[illegible]係某所主使、係某與新僞縣[illegible]「高等法院」指定辯護律師之職、

英大使離重慶

◎重慶十八日電、英大使寇爾爵士、定於十九日離渝返滬、

上海特寫 之十八

書不如故（一知）
先說「洋裝」 價錢大可商量 最要緊面不露欲得之色

古人云、「衣不如新、人不如故」、咱替古人改一改、叫做「衣不如新、書不如故」、爲什麼要這樣改、咱有咱的大道理、譬如說、洋裝書吧、專賣新書的洋裝書舖子、固然大開着門、在歡迎你、可是當你踏進了門、選好了書、翻開書的後頁求一看、定價一大元、摸摸自己的錢荷包、却只有五毛、那你只得快快向後轉開步走吧、決不會有商量餘地的了、可是在舊書攤上則不然、定價一元的書、而你錢荷包裏居然藏有五毛轉帑的話、那麼這部書一定會乖乖的跟你你脅下、跟你回家去的了、新書不及舊書便宜、這是咱的大道理一也、更譬如說線裝書吧、專賣新書的線裝書舖子、固然也大開着門在歡迎你、可是當你踏進了門去翻翻他們的目錄時候、則書是極普通的書、刻是極新近的刻、既非奇書、也非善版、你要找一點學術上珍奇資料的話、那你也趕快向後轉開步走吧、決不會有獲得可能的了、可是在舊書店中、則不然了、這裏的書、有很多是善本、非但是宋元明的希見舊刻、還有許多是獨一無二的抄本稿本、和名人批校本、可以做學術史上的史料、也可做校讎學上的證據、新書不及舊書的珍貴、還是咱的大道理二也、有此兩個大道理、所以咱一定要說「書不如故」、既經是「書不如故」、那便來寫點賣買舊書的東西、舊書有洋裝線裝二種、今天咱們先講關於洋裝書方面的話、

論斤買進 因此人稱 舊黑心

……賣買洋裝書的舊書業、擺子居多數、也有開着一間門面小舖子的、八一三之前、以城隍廟·老西門·卡德路·新閘路·虬江路一帶爲集中點、戰後在閘北南市的舊書攤舊書店多搬進租界來、於是[illegible]

有一句話叫做「舊黑心」這是說凡吃舊貨飯的人、多是黑心人、舊書也是舊貨之一、吃舊書飯的人、當然紅心的也很少了、他們淮貨的時候、不管這是什麼書、一律論量不論貨、進大批的貨色、總起了秤來稱、以斤量計算、進小批的貨色、以書本的多少厚薄來估價、代價的低、低得使賣書的人不會相信、平均每本書大約不過幾分錢罷了、他們很能識得幾個ABCD、可是他們全不知道線裝書的版本是鬧的什麼一會事、所以他們很大的膽收入原版西書、而很不敢歡迎線裝書、所以線裝書之在他們的攤上、眞是稀如鳳毛麟角、

熱門冷門 五類書 分得清清

書攤他們一收攤以後、便要來分類了、他們的分類、也自有一個條理、大約可分爲教科書·工具書·參考書·消閒書和花色書是五個大類、科學學生上的書必需品、工具書是讀書作文的輔助品、他們都看作熱門貨、不肯輕易的便脫手、討價大約是照碼對扣、化了許多唇舌、還價僅僅的結果、也難得要買到照價二折或四折的數目、參考書和消閒書[illegible]

誰賣給他 誰向他買

[illegible]

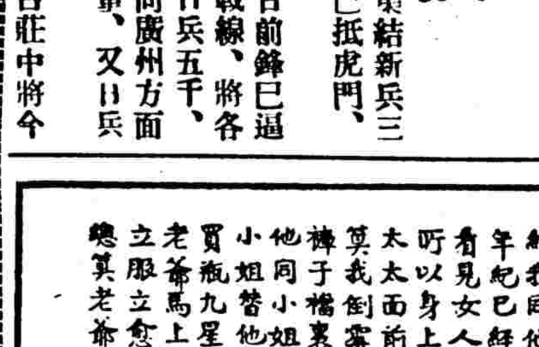
誰將這許多貨色賣給他們的呢、有挑舊貨担子的人、有嫌自己屋子太小或者正要搬家因而將歷年來不知不覺積下來的一點書賣給他們者、更有正在學校中讀書的學生、學分到手、書籍無用、將這東西來換兩張影戲券、也是廢物利用之一法、因而三錢不值兩的賣給了他們的、誰來將這許多貨色買回家去呢、當春秋兩季學校開學的時候、家境清寒一點的學生、繳清了學校裏一切的費用、已似透過了一重鬼門關、上課時候還得要課本和字典等、那總得要打算打算了、於是舊書攤上的教課書和工具書、便增加了許多主顧、學堂開了學、圖書館裏想備幾套整套的舊雜誌、教員領到了幾十大元可憐的薪水、也想增一點便宜的參考書、於是參考書和花色書也有了牛意、他們賣書給主顧、是要看主顧面色的、主顧「欲得之色」暴露於面、則他便想多佔你幾文、主顧滿不在乎、則他們當當差少佔幾個到也可以、所以你要去買舊書的話、你得顏色不變、態度從容、才可不吃虧、

見微知著 意外收獲 也許有

舊書買到了、你可以回去讀書了、讀舊書也要得法、未讀之前、你得先將書向桌子上抖一抖、抖得湊巧的話、可以抖出一兩個淺色的信封來、信封裏或有情文並茂的信、甚至有張麻𠁦肉感的照、書中自有顏如玉、這是前主人的遺品、不要你另外花一個錢的、在書眉上也許有點筆記、可惜這筆記不會很多、而且在全書三分之一以後、書眉上的筆記也一定絕跡了、除此之外、你在書的空隙上也還可以讀到幾句自心坎裏發出來的抒情小品、如「×××眞美麗」、「我的××××」、「上課眞悶氣」等等的語句來、這些雖似乎是無關緊要的東西、但君子貴「見微知著」、善讀者可於此觀教育界之成績也、

中國首創絲織禮品
都錦生
主要出品
絲織風景　五彩錦繡　仕女山水
字屏字對　錦墊桌毯　晴雨綢傘
爲禮品之翹楚，凡親朋喜慶臨別，用以饋贈，既堂皇，且耐久，如蒙賜顧，特別克己。
總行●上海三馬路石路口
分行●上海靜安寺路卡德路口
電話 九三五六五 三二七三七號

父子醫院
專治：梅毒 白濁 下疳 橫痃 血淋 白帶 肺癆 疥癬
診例：門診六角 上午八時起 下午七時止 星期照常
院址上海法租界寧波路六十四號 電話八二三五七
醫師 余震　院長 孫玉成　醫師 張祖華
（備有清潔病房專收內外各科病症）
（住院地址）康腦脫路九百八十號（電話）二二四三八
本院X光檢查心肺每次一元



高壽雪花 姊妹霜 護膚極品

購用姊妹霜後 可以白嫩皮膚 容光煥發

購用姊妹霜 有得一百五十元禮券之希望

猜謎贈品 猜中十條者（中獎者）贈送永安禮券一百元 猜中八條贈送永安禮券五十元（獎額中人之多少平均分配）

猜中五條贈送大號姊妹霜一瓶 猜中三條贈送四號姊妹霜二瓶 猜中二條贈送四號姊妹霜一瓶

規例辦法 謎底封存四行儲蓄會三六七三號保管箱中自登報日起至十二月半截止十二月底在新聞報揭曉恭請徐卓呆先生田寄痕先生張魁梧律師為公證人

猜謎遊戲 藉增興趣

辦法 剪姊妹霜盒蓋內附（大號一只或二號二只四號一次）印有商標註冊號碼（參閱附圖）用白紙糊封寄本廠廣告部收

上海臣毅達路二七九號 江生化學工藝廠出品

假裝病人動手殺人 顧院長死裏逃生

尚賢堂南洋醫院起鎗聲

彈中背上 衣厚僅傷膚

追獲一人 供名張長根

昨晨九時半、法租界辣斐德路尚賢堂房屋南洋醫院內發生一暗殺案、被殺之人、即為該醫院院長顧南群、本年六月底遷入、七月一日開始應診、規模較前宏大、每日門診頗多、

戰後遷此 按南洋醫院本設於華界小東門口民國路上、顧任院長多年、自「八一三」滬戰爆發後、即遷至法租界辣斐德路馬浪路口、仍照常應診、嗣以病人漸增、房屋不敷、乃即頂下薩坡賽路一號尚賢堂房屋、於

應聲倒地 昨晨七時四十分、有衣冠楚楚之兩青年人該院掛號處掛號、登記時稱因患有花柳病、須請顧南群醫師親手醫治、旋進內科診療室坐待診治、未幾顧出、兩青年中一人忽出手鎗、向顧轟擊、彈中背部、顧應聲倒地、青年欲再開第二槍、則子彈軋住槍膛之內、不能射出、至是兩青年反身奔出院門、醫院中人見院長被擊、眼見凶手逃出、於是奮勇追出、

彈未入肉 向附近崗捕報告、一面院中人員在診療室將顧扶起、顧一躍而起、方知並未受傷、因身穿羊毛衫及厚西裝、外罩白色手術衣、子彈雖擊於背上、竟為衣服裹住、祇擦傷皮膚、顧從地上躍起後、立刻自投某醫院醫治、傷勢雖輕、但以過度驚慌、神經已有變化、須臥院靜養

追獲一個 兇手於逃出之兩青年、被南洋醫院中人向崗捕報告後、經捕即拔鎗追趕、至愛多亞路呂宋路口、一被逃脫、一則被擒、此人身穿淡灰色長袍、頭戴銅盔帽、足穿皮鞋、帶入捕房後、供名張長根、年三十六、本地人、而其手鎗何在、則供拋棄於呂宋路傍、派探往尋、果在該處撿得現藏頭式手槍一支、

留學日本 查顧籍崇明人、現年四十八、為日本千葉醫校畢業、有妻妾兩人、妻為黃薀如、亦充醫生、妾為日本籍、生有子女三人、除担任南洋醫院院長外、前曾兼任上海地方法院法醫、仁濟堂慈聯會、醫務股主任等職、此次被人鎗擊、真相尚未明瞭、捕房除緝兇手一名、尚捕得嫌疑兩人、凶手在捕房供詞、亦極嚴守秘密、惟據傳訊、今年有人曾請顧担任衛生工作及某醫院院長、皆經顧拒絕、除此則顧平日為人和善、絕無仇敵云、

上海市衛生局正式登記

存濟醫院 周文卿醫師

三十餘年 花柳專科

電療設備 德國高倍顯微鏡 柯維梅毒反應 超短波透熱電機 蘇魯克斯光線 高山人工太陽燈 尿道檢察鏡

余臨症三十多年洞悉病人痛苦用藥高貴治療快速肯負全責不使病人浪費金錢光陰早期斬除病根恢復生殖凡曾在余處治愈者均能為證非誇大也茲特聘請湯綺雲女醫師主治婦女界性病

優待貧病 初期白濁下疳梅毒只收藥本拾元包括打針電療服藥等費在內負責保證斷根為止

院址 六馬路電車站西 電話九〇九九八 診例 上午九時至下午七時門診六角七時以後出診一元二角

最時代的最新化學美容劑 金銀霜 滋潤皮膚 細白嫩白

每瓶五角

有黃金般的價值 有白銀般的寶貴

集成大藥房名貴出品

國難，留書出走，不顧家庭，想到婚姻不如意

女家辦交涉提出五條件

弄得家裏人哭笑不得

要賠償要道歉要交人

寧波人邵德舫、年廿二、民立中學畢業生、向在本市電報局任職、家住法租界巴里一百九十四號、尚未完婚、定本月之十三日、假座華龍路錦江茶室與邱鳳英結婚、不料邵竟於十一日留書出亡、迄今未返、其家屬四出找尋、亦無下落、昨據其親戚語人、邵自民立中學畢業後、即抱為國效勞之願、所以寄人籬下而服務、去年經親友做媒、與邱鳳英訂婚、當時媒人曾說邱女士為某校初中商材生、人極美麗、最近於結婚前數日、邵曾與女一見、不知如何、認為不如意、▶▶▶十一日邵寫就書一封、放在已經佈置就緒之新房粧台抽屜內、突然出走、當夜家屬四出訪尋不得、翌日邵忽有電話抵家、稱有書信一封放在某處、可曾見到、語畢、電話即斷、追經其弟在粧台抽屜中取出書信、約有數十言、內敘婚姻不能自由出走之原因、並述此去將往四川、為國效勞、家屬見信後、哭笑不得、詎向錦江茶室所定之酒菜計有數十席、所收之禮物亦多、且賓客中亦有自外埠趕道來滬賀喜者、至於坤宅方面得知新郎出亡消息、認為奇恥大辱、現已開出五條件、向邵家交涉、計㊀沒收聘金兩千元、㊁限期尋獲新郎、㊂賠償名譽損失、㊃沒收首飾、㊄登報道歉、目下雙方正由親友調解中、

商人朱子彬被控始亂終棄 今日開審

[illegible]

十六鋪封鎖線 急流激翻貨船

[illegible]

凡士探案 紫色屋

程小青譯　版權所有不許轉載

第六章 五萬元（七一）

（七月二十日星期三下午十二時四十五分）

凡士向他的對方旋視了一下，冷冷地答道：「我想有沒有關係的問題，應得由我們來決定。我們希望你能夠回答我的問句」。

康汀乂向凡士瞥了一眼，接着他又將他的視線釘住在他對面的牆壁上。他答道：「如果你以為這一着是必需的，那當然可以。不過照我的本意，卻不願意談及」。

賽根忽沉着臉色，接口說道：「先生，我怕我們不能不堅持着這一點。你必須回答這個問句」。

康汀悻悻地聳一聳肩，把背心靠着椅背，又舉起兩手，把十個指尖互相對撐着。他勉強答道：「很好，你們如果堅持，那也沒有辦法。在星期一，我的弟弟向我要索一注鉅款。他堅持着非得到不可。後來我拒絕時，他幾乎要發神經病的樣子」。

凡士問道：「他可曾說明他要錢作什麼用」？

康汀憤怒地答道：「說明的，那還不是老套子！他要還賭債，還要償還關於某一個婦人無意識的債」。

「你能不能把他的賭債說得更明白一些」？

「這個你們也知道的。總是輪盤・黑傑克・烏龜・紙牌這一類；但主要的還是賽馬。他欠了幾個賽馬場的賣票經紀人很大的款項」。

「你可能舉出任何一個賣票經紀人的姓名嗎」？

「不，我不知道」。康汀乂向凡士瞟了一眼，接着他的視線又垂落了。「等一等，我想起來了。這幾個經紀人裏面，有一個似乎叫做海事一。」

南京路中◆電話：九二二八五・轉接各部

中國國貨公司

營業時間：每日上午九時至下午七時半

綢緞部

新出品 冬季綢緞 數百疋

●今天增加花色數十種●

繼續大犧牲

買一尺放一尺

●棉織部● 女裝 羊毛長衣 每件六元

●內衣部● 鵝牌 男裝棉毛衫每件一元八角 厚絨女衛生衫每件一元四角 厚絨衛生衫每件一元[illegible]

●襪子部● 男裝 紋皮手套 每副二元半

●電器部● 鑫泰老牌 落地電火爐 每只念四元

華南老牌 檯上回光爐 每只十四元

●皮貨部● 兒童皮大衣 每件八元起 西而皮新式女裝大衣 每件十八元起

新閘路 大興毛織廠全部燒光

亭子間裏小夫妻相偕去看戲 留孩在牀必死無疑

一女兩男跳樓跌傷受驚大說囈話

昨晚十時四十五分、新閘路四百四十五弄三德里一、二、三、號雙開間大興毛織廠、不戒於火、致遭回祿、燒至十一時四十分始熄、兩幢房屋全燬、起火原因不明、該廠內有餘屋、所以將二號屋內亭子間出租於人、居於斯者為一對年青夫婦、昨晚出門觀劇、而留一周歲未滿之小孩於床上、火熾時、此亭子間亦被殃及、該孩葬身火中無疑、又住在三號後樓者為江北人曹志洪（年三十三）、從樓上跳下、跌傷頭部、且因受驚、大說囈話、另有一男人名何阿小及一婦人、亦因跳樓跌傷、均送醫院醫治、

向華龍校擲炸彈案 劉月波仍辦十二年

兇手為殺人犯 高三分院判決

寧興人劉月波、三十四歲、於本年三月四日下午四時許、因向法租界華龍路華龍小學校擲炸彈、致該校後門之窗玻璃損毀、並有小學生印星源被炸傷、醫治無效身死、又炸傷該校校役蔡原楓・蔡克勤父子與接學生之沈姓女傭等數人、劉於出事後、經探捕當場追獲、由捕房解送特二法院、由檢察處依恐嚇傷害及殺人・損毀・公共危險等罪提起公訴、初審結果、判決劉月波傷害人致死、處有期徒刑十二年、乃劉不服判決、向高三分院刑庭提起上訴、將原審供詞推翻、希圖卸罪、經審理終結、判決駁回上訴、劉仍不服、再向最高法院提起三審上訴、經最高法院上海特區分庭審理全案卷宗、認為原審判決尚有未合、遂撤銷原判、將案發回高三分院更審、此案業經高三分院接奉最高法院判決與案卷後、特開合議庭、提上訴人更審、宣告辯論終結、於昨日午後三時、開庭判決、主文云、原判決撤銷、劉月波殺人、處有期徒刑十二年、庭上並對劉解釋判決理由、倘不服、可於接到判決書再提起公訴、諭畢命警將劉帶下還押看守所、

疑妒 舞女與夫口角後服毒

住居新閘溫州路五十四號弄七號之陳雙、平日不事生產、恃其婦沈氏（年二十）在大新舞廳伴舞（名沈妹妹）所得度日、沈因伴舞關係自不免略有異性往來、陳雙疑且妒、時起勃谿、昨日下午一點鐘、陳雙又以故、與氏口角、至三時半、氏忿然出外、至五時許回家、未幾即昏暈、經陳雙報捕房、召救護車到來、將氏載送廣仁醫院醫治、經驗得所服係來沙而、生命頗危、在救治中、

酸溜溜的血

既姘其母・復奪其愛 能不令人毒恨

兩刀傷卡車行主

通州路二一號羅寶記卡車行、為羅國生所開、羅之母與婦人施氏姘、昨日下午六時半、羅忽與施氏之子名小金者口角、結果小金將羅刺中兩刀、一在頭部、一在左手、兇手見羅流血倒地、即出門逃逸、捕房得訊、將受傷人車入醫院醫治、一面通緝兇手、聞羅之被砍、有一原因、按小金亦有一姘婦、名阿鳳、近傳與羅發生曖昧情形、於是造成此案云、

躍下晒台 喊捉強盜

盜始中止搜索 携贓逃逸

昨晨七點五十分、新閘派克路四白三七號弄維新里三十一號王磐林家、突被三盜闖入、二盜執有手槍、首先搜劫王之身畔、若預知其藏有現款者、當時王身畔之法幣三百十元、悉數被搜去、尚有其同居之朱阿福亦被搜去身畔法幣七十元、盜匪意似未足、猶擬搜劫樓上之臥室、挾王登樓、王得間突自曬台躍下、大呼乞援、盜懼、紛紛逃去、王之呼聲被人聞得、召到三〇一五號華捕、電報新閘捕房、由華探李長明・西副探長華生並中西捕趕往兜捕、則盜早已逸去、

老先生厭世原因 其子謂須根究

陸達聲函述平素情形

所傳「不從訓誡」云云 有人希圖中傷

[illegible]

西蒲石路 炸彈何來

法租界西蒲石路一百四十號附近洋房傍竹籬下、昨日下午四時、發現一小型炸彈、幸未爆發、當經巡捕查見、設法移去、

今晨之火

河南路廣東路口永寧里內四十七號永豐泰熱水瓶廠、今晨一時許、突然起火、火勢頗烈、經中央救火會聞警、即驅機車前往灌救、經十五分鐘之努力注射、始告熄滅、該廠佔屋三楹、規模頗大、經此失慎、損害極鉅云、

浦東怡和里 空屋怪火

浦東爛泥渡路街內怡和里房屋、因劃入警戒線、故為無人居住之空屋、詎昨晨六時許、不知如何、突然屋中起火燃燒、要時冒穿屋頂、歷六小時、至昨日上午八時許、始行救熄、計燬樓房六幢、

麥特赫司脫路 盜警

[illegible]

糕糰店學徒 買東西迷路

[illegible]

呈經政府註冊領有註冊第二三五〇號註冊證

擋風眼鏡

形式 與眼鏡完全一樣

特點 有防治目疾等之功效

售價 （甲）每副二元 （乙）每副一元五角 （丙）每副一元

茂昌眼鏡公司創製

醫學界

第三十三期

胃病自療

人有胃病，一切營養皆趨惡化，如嘔吐、翻胃，見食生厭，痛楚萬狀，欲求根治，宜改造胃腸機能，兩胃病聖藥「強胃精」善治一切胃病，且經世界名醫證明可短期根治（五洲、中西藥房有售）

健康乃戀愛的至寶

——壯健為女性所愛——

俄國勞動大學醫科 楊道南

有許多的青年為什麼要失戀，要討論這個問題，固然其中有許多的成因，決非簡短的答語所可解釋的，但我可提出其中最主要的一點，就可概知其餘了。

要維持愛情於永久，第一問題，就是自己能否有引起對方愛慕的特點以為斷，財產，智識，情緒，道德，誰說在進行戀愛時所不可缺少者。假若身體上有了某種的暗疾，或者因體質的衰弱，減卻了容顏的美麗，實是一個重大的障礙。

一個男子精神充足，體力堅強，必具有聰明的頭腦，和豐富的熱情，這種男性常為女性所愛，因此之故，在我看來，女性選擇戀愛的對象，不論在交際自由的社會中，或在其他的特殊環境中，她們的發生愛情，除美好，端正，及智識豐富之外，必選取壯實勇敢的男子，在實際上便因這種男子保護家族和維護夫婦愛情的方面也較為穩健。

講到失戀的原因，自然由於上述的幾點不能使對方滿意之故，但健康是和美及智識相關連的。何況夫婦的結合，又以傳種為目的，故增精補力以求愛情的穩固者，實為失戀男子最聰明的辦法。

凡有神經衰弱，發育不全，及未老先衰，精力渙散，不生育等毛病者，概宜以最進步的睪丸精質製劑男用「補體康」治之，擇其藥力，則在一小時之內，即發，廿四小時後，感覺腦力充足，男女之愛由此而來。

用電證明白濁根治法

美國醫學博士 黃仲昌

希望是事實之母，在千萬人中之淋病患者，無時無刻不希望淋病特效藥之新發明，然在過去時代，因科學未發達，此無量數之淋病患者，只有束手待淋菌惡魔的蹂躪。及至今日始有根本辦法，德國淋病學家加爾泊博士說：「淋病加害於人類，業已罄竹難書，吾人必須掃除此等為人類之毒瘤。今幸有特效藥之發明，則此人類進化之障礙，得以掃除矣」。希望已成事也。

從淋病患者中，及世界各國醫家，對於淋病特效藥，首推德國彼德博士發明之「克淋儂」，此藥經費多年之心血研究始告發明，其原料乃採用特種蛋白黃色素等混合製劑，此種特效藥，能從血液循流，輸送各部，一遇淋菌，即行撲殺而殲滅之，絕無漏網逃亡之患。故凡服「克淋儂」一藥治愈之後，絕無反覆重發之例，此種優異之功效，試問尚有其他內服劑或局部療法，能勝過於此乎。

舉凡一切急慢性淋如前後尿道炎，攝護腺炎，睪丸炎，及女子淋毒性陰道炎，卵巢炎，子宮炎等服「克淋儂」均可如期根治。男子如內服「克淋儂」者，可一方外用「抗淋水」，在家秘密按圖與說明書，自行洗滌尿道，則收效尤速，女子可用「卡而雷地陰道片」為坐藥，以掃除白帶尤良。然欲證明淋毒是否已被「克淋儂」一藥之根治，一般均用血清及種種注射法檢驗，近又發明用電氣試驗，尤有把握，據余十多年之經驗，凡服「克淋儂」根治後，用電氣試驗，從無淋毒反應之事。此種誠實之科學的試驗，非一般空言所能濟事也。（按「抗淋水」太和大藥房有售）

咳嗽時應記到肺癆

張在翔醫師

吾人說起咳嗽二字，並不驚奇，但一談到肺癆，即覺驚惶失措。而實際由久咳不愈成為肺癆者，所在多有。故能迅速治愈咳嗽，使其不致久咳傷肺，引起癆病。因此不得不要求鎮咳防癆之製劑。「補肺拿爾」一藥，以余二十餘年之實際經驗，不論如何原因之咳嗽，一服「補肺拿爾」在三小時內，即呈止咳化痰之效。並有補肺治癆之功。

遺精的最佳治法

德國醫學博士 鄭起

講到遺精一症的治法，自當必須注重攝生，此與治療上影響非淺，蓋每因患者不知攝生，雖因當有經驗之醫師治療，亦覺難以為力。致病象惡化者，不一而足。故患者不思治療則已，如欲速求健康，在攝養上應當留意幾點。

攝養方法，如有手淫癖者，須堅決戒除之，身體與精神勿過勞，忌飲酒遲睡。在飲食上宜擯絕酸辣等品，整理大小便，膀胱內若有尿液充滿，能對於陰部加以一定的壓力，每易誘發淫夢，結果，必致夢遺頻繁，此外之冷水摩擦局部，注意運動，勿閱淫書淫畫，清心寡慾，頗有益於治療，然後再投以對症藥劑，如睡前服以「耐而斯遺精片」三片，不論任何凶惡之遺精症，頃刻根治。

遺精的人，什九神經衰弱，早洩等症，故必須再以雄壯動物睪丸精質製劑男用「補體康」補之，日服三次，大約月餘之後，一切能恢復健康矣。

淋病講座 白濁與色慾

竹筱鄭醫師 診所：寧波路九號四川路口

病態的色慾

色慾的亢進，本屬一種病態的。耗損真元，為害至烈，然多數淋病患者，因疾苦纏綿，日久不去，精神萎靡委頓，色慾亦隨是亢進，遺精頻繁，致起精神反常現象，於是悲觀厭世之念，隨之而生，輾轉因循，不思醫治，毒菌日形繁殖，身體日趨衰弱，終至作淋菌之犧牲品，良可嘆息。是應當及早而治，勿再因循自誤在余之經驗上，關於此症，曾將治驗一案略述之如下

治驗的案例

患者顧小桃君：本一奮發有為之青年，兩年前因受某種刺戟，乃縱情聲色，致染淋病，轉成慢性，尿意頻數，陰莖刺痛，會陰部騷癢而灼熱，小便時起痙攣性之射精狀態，遂引起色慾亢進，夜間由一交睫，即遺出精液，此時彼始知病毒已深，來余處治療，乃行科學檢查法後，發見其兩側輸精管及精囊部之炎腫，至為可怕，即用皮氏電療法，從直腸內透射之，一方內服淋病聖藥「克淋儂」約三星期後炎症頓消，四星期後勃起遺精等症，與慢性淋毒同時治愈矣。

▲診時上午十時至十二時下午三時至六時。自即日起每天送診念號每號僅取號金五角

新經濟

[illegible]

鄭靜安 特公開表演 製皂的技術

[illegible]

實業名人之一

（馮文奎投稿）

中國人有一句俗語說、「天下無難事、祗怕有心人」這句話、真是一些也不錯、拿洗冠生來講、就是一個例子、

洗冠生

本是一個家無恒產的人、然而到今日、卻已成為社會上數一數二的實業家、他的特有今日、固然是在於他的刻苦耐勞、但「有心」兩字、倒是在他成功史上、佔了最大的因素。

他是廣東的佛山人、他父親向在佛山開設了一爿服裝公司、但不幸得很、當洗冠生十六歲的那一年、他父親撒手西歸了、從此、服裝公司也轉讓他人、[illegible]而家庭也漸漸中落、接着便是他的學業、也在那個環境下宣告中止。

為了要

解決生計問題起見、就在這一年、洗冠生便來到了上海謀生、起初因人地生疏、曾經賦閒了不少時候、經過了幾個月後、人頭混熟了、才經朋友介紹入虬廣路竹生居食品店佔當一個學徒、

初來上海當個小學徒 苦心研求其業厥成

那時的

[illegible]

他在竹生居一共服務了五年、除了按月寄給他母親的供奉費外、平日個人刻苦節儉、所以倒也儲蓄有三百多塊錢、於是他就辭職不幹、而和朋友集資、在華界露香園路開設了一家冠香食品店、此時、他把在竹生居中所得的經驗、全部用出、一方面改良食品、一方面處處為顧客着想、因此營業蒸蒸日上、此後、他為擴充營業計、便在南京路上（今日永安公司原址）開了一家陶陶食品店、生意又是鼎盛、不久因拆造房屋而停業、同時又找不到適當地址、籌謀另開、這樣、洗冠生坐吃了兩年、把以前開店時盈餘的積蓄全都用完、他重又踏入了困苦的階段、

[illegible]

冠生園

[illegible]

綜計冠生園創設迄今、祇不過二十三個年頭、竟有此成績、可見洗先生他是如何的悉心經營了、

八一三

戰事、冠生園是遭受了很大的損失、這是一個嚴重的打擊、然而洗冠生並不因之而灰心、仍舊一秉初衷、為事業而努力、像這種堅毅不拔的精神、的確合人值得欽敬崇式、希望今日正在致力實事的青年們、應該把洗先生的成功史、作為一個借鏡、

個人經濟計劃

國家經濟量出為入、個人經濟量入為出、不過後必將逃不出最後的刻運、而已有拿一個月入百元、而一妻一子負担的人來講、他的經濟預算該如下表、

房租	廿元	飲食	廿五元
衣着	十元	應酬	五元
娛樂	三元	醫藥	五元
零用	十元	儲蓄	廿二元

上面所說、當然是平均而講、譬如醫藥費按月五元、一年中無疾病的話、就有六十元積聚以備突然的需用、

必獲意外的效果

宜·廣·告·須·持·續·而·永·久

（康沙）

廣告學上告訴我們、廣告需要時間與持續、你不能施用任何餵養的方法、把黃毛小丫頭在一年間立刻變成一位苗條的姑娘、你也不能將一位小學生、在六個月內、灌輸他以大學四年的課程、你更不能疏疏落落登了些廣告、就想享有豐滿的收穫、你必須堅定你的信念、持久不懈、一年一年的把廣告登下去、自然水到渠成、有意想不到的效力、

代郵

[illegible]

放任政策造成 日貨輸華躍居首位

非淪陷區 日貨絕跡！

今年八月份日貨輸口佔第一位二千三百八十二萬五千元、[illegible]、非淪陷區以內、日貨幾已絕跡、

貼現暴落

[illegible]

日商沙遜猛拋

英長〇四六八七五 美亦硬〇九三七五

現金再昂五元半

香·港·射·購·吸·不·止

成交稍旺

現金始亦晴盤、徘徊再漲、某銀行多頭獲利出籠、而香港再進不止、各方人心穩中帶堅、交易稍旺、上午四百數十兩、下午三百餘兩、英純金報小二辨士半、鋼金跌退至七鎊七先令十辨士半、

海外銀市

[illegible]	[illegible]

港滙

[illegible]	[illegible]

美滙

[illegible]	[illegible]

英滙

[illegible]	[illegible]

滙豐掛牌

[illegible]	[illegible]

中央掛牌

[illegible]	[illegible]

外幣市價

[illegible]	[illegible]

及互滙

[illegible]	[illegible]

紗市平定 麥交成交

[illegible]

散戶忽轉賣 債 下跌

[illegible]

現金市價

[illegible]	[illegible]

外棉呆

[illegible]

國米下星期一起或實行轉口

[illegible]

棉花到貨益多 跌·二·元

[illegible]

米勢疲

[illegible]

客秈盤旋

[illegible]

麥定

[illegible]

粉交易清淡 價穩定

[illegible]

中西股票

十一月十八日上午[illegible]

[illegible]	[illegible]

滙豐銀號 添設信託部

[illegible]

固本香皂藥皂 切合日用

「固本香皂」與「固本藥皂」[illegible]

威廉士藥局 熱心救難童

[illegible]

長命牌 維他賜保命 補針 補丸

荷爾蒙製劑中之權威

本劑分男女用二種男用標準睪丸十字形內線含雄性荷爾蒙[illegible]女用卵巢濾胞內泌素[illegible]之新鮮精製品在一粒中至少有三十個白鼠單位其他尚含有丁種維他命及乙種維他命等品質精良且加入腦素[illegible]等重要成分故收效[illegible]之大補劑也

主治 神經衰弱[illegible]

海狗腎健腎丸 補腎丸

[illegible]

上海代理處

唐拾義藥廠、濟華堂藥房、先施公司、大陸藥房、太和公司、公達藥房

無錫代理 推官牌樓一誠昌貿易所

●●中外各埠均有代理●●

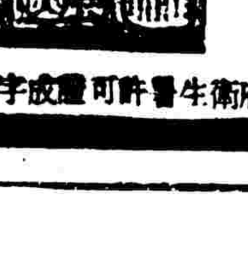
治咳嗽喉痛唯一靈藥科學產品

不需起不用爐火燃蒸氣無苦味既芬芳甘美復取用便利此藥稱以及其他優點同使韋廉士吸入止咳片成為功效獨到之治咳妙品

韋廉士吸入止咳片與彼直吞入胃之藥不同蓋此藥片治咳具有兩種作用其在口中緩緩溶化時所揮發之消毒防腐殺菌治咳同具偉效之氣體直接衝治咳症病灶之咽喉氣管以及全部呼吸器官同時其有效藥精又隨口涎由喉間緩流入胃間接奏其專定治療之功蓋故君之家人若患咳嗽試含此吸氣治療美味藥片即可知其功效之奇妙也

韋廉士吸入止咳片治咳嗽喉痛因傷風氣喘支氣管炎亦佳

各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每大瓶法幣八角小瓶七角郵力免收



（國民政府衛生署許可證成字第六二九號）

運動場

今日節目

足球 甲乙丙組 各有兩場

[illegible]

籃球 四場角逐

僑光 青年會（光）下午一時半
[illegible]（光）下午二時半
光夏 民光（光）下午三時半
持志 [illegible]（圍）下午四時半

▼……友誼賽一場

大中[illegible] 中法丁隊 下午二時 中法球場

▼……僑光盃五場

僑青 青年（青）下午一時正
文中B [illegible]（光）一時五十分
[illegible]（[illegible]）二時四十分
飛馬 [illegible]（[illegible]）三時三十分
瑞光 [illegible]（[illegible]）四時二十分
（地點 小沙渡路僑光中學[illegible]）

▼……中青賽三場

中青友聯（甲青）下午七時
黑[illegible] 梯（女子）下午八時
飲[illegible] 光（甲中）下午九時

▼……友誼賽一場

孤軍 光光 下午三時 [illegible]
（孤軍以十六對十一克盆友）

網球 雙打決賽 [illegible]

排球 友誼對壘 方斯國侯

小球 八隊對壘

乒乓 共有廿場 新六賽

[illegible]

中・青・形・勢

[illegible]

中青勝持志後 青字組冠軍

女組崇德克未名孤鳳勝泰山

將與華聯爭奪

[illegible]

寒・意

被窩中的天地……永遠是黑暗的……

畢◇府◇新◇聲

（二）

光陰如箭，雖打吃粥鐘的時間，怕只有十分鐘了，還是衛生部長象經濟部長四川縣是勇敢，他皺眉苦臉的爬出被窩，一頭鑽進了羊毛衫子，順手撈到西裝褲，套好兩腿，赤腳踏在拖鞋內，站起身子，一手提褲腰，一手拾了領帶・襪子・寬緊帶等許多雜碎，一頓一抖的掙扎到窗沿籐椅子裏頭坐下，曬在太陽裏，慢慢扎扮，等到他渾身結束定當時候，身子也被太陽曬暖和了，四川縣的身子一暖和，他衛生部長的架子又來了，一面說今天不好算冷，一面卻去推開窗子，舉行他的三分鐘早操，大家的面孔在被窩外面擱了二十來分鐘，並沒有凍掉鼻子，他說今天不好算冷，大家對這話倒有幾分信仰，可是他將窗子一推開，撲撲來的陣陣寒風，其冷入骨，

恕不答覆

大家身不由主，將頭又全縮入被窩裏去，司馬兒黃打着蘇白責問四川縣道，「賜冷好欺銀（人），係（你）篤啥（什麼）要開窗，」一面不響，四川縣說，「恕不答覆」，四川縣的體格很健全，可是他的腦力差一點，和「下江佬」說話，老是吃虧，最後給他想出這「恕不答覆」的一句話來做遮箭牌，只要他一說「恕不答覆」，事情便不會有下文的了，大家聽了他這四字真言，知道要叫他立刻關窗，決無希望，只好暫時將腦袋不伸出被窩外邊，以避風頭。

推舉代表

三分鐘早操已畢，四川縣很顧公德，將窗關上，於是悶在被裏的腦袋，又在被窩外面開始活動，七點鐘的吃粥鐘敲過，不去吃粥是不經濟，象經濟部長四川縣，穿上皮鞋，吃粥去了，旁人全沒有這樣小氣，依舊眼望天花板，沒忍心脫離這暖熱的被窩，大家正望天花板，陸大哥忽然心血來潮，想起事道，「且慢睡覺，今天我們有吳老頭子七點廿分鐘的中國哲學史」，今天的天氣，這麼早上課堂的人一定不會多，我們這裏得去幾個人，稍稍與吳老頭子的場，吳老頭子的場，大家覺得應當去捧，最後決定，推舉代表三名，這三名是，司馬兒黃・陸大哥・和黎幹・代表團自行議決，再睡十分鐘，限五分鐘梳洗完畢，然後帶講義夾開步入課堂，十分鐘過去了，代表團沒有響息，非代表團拍着床板催促，代表團說，別忙，我們一起牀，不梳洗，便開上課堂，再睡五分鐘不妨」，五分鐘也過去了，再是一個五分鐘，又過去了，（未完）

◇一二上海青年會[illegible]

消息三則

▽足球健將丁兆成與網

[illegible]

閒話一打

◎球健將羅民華昨日上午同杜某卡車行收取帳款、適逢該行被劫、當被順手牽羊封去國幣六十七元、並被監禁一小時、

▽今年西青籃球會將取消乙組而祇舉辦甲組、

▽孔顯金在西青打華聯後、張鶴將將東山再起而打泰山、（熱人）

◎照原定秩序、中青籃球下星期六即可功德圓滿、（西青下月五日開始、）

◎昨晚中青末場賽可稱瘦子大會、

◎徐斌麒峽、現在美金一元合國幣六元二角、當年西青體育主任托平月薪美金一千三百、現在中青助理劉荷生勞苦功高、月薪不足美金七元（劉月薪車馬費國幣四十、）然比毛澤東將軍又有天淵之別矣

◎中法工專籃球隊昨得丁兆成・蔣[illegible]・王金根等助陣，以九十二比四十大勝法陸軍、

◎周智・張世榮・丁兆成・王金根・吳敬德・宣鍋鼻・蕭小培等可組織一士行孫籃球隊、因此蠻仁兄、既瘦且小、能鑽且能跑也、

◎新大盃眞苦命、

飲食須知（五七）

食品中所含之蛋白質、平均每瓦有五・七七加洛里之熱量、蛋白質如在身體中全部燃燒、不留些少渣滓、其一九・五%變成尿素形態、又其餘氮化合物、亦變成特別形態、由尿排泄、此數應從其全體熱量扣下、即蛋白質每瓦本來應有五・七七加洛里之熱量、但在身體所可發出之熱量、祇有 $\frac{5.77\times80.5}{100}$ 約4.597加洛里、每瓦可利用之蛋白質、約有四・六加洛里之熱量、

路布涅爾氏的蛋白質在消化時亦有損失、又包含去除肉皮及其他等、大約尚有一〇%之損失、故蛋白質在體中可得利用之熱量、祇有 $\frac{4.597\times90}{100}=4.137$ 加洛里、大體爲四・一加洛里、

路布涅爾氏研究呼吸之新陳代謝、動物蛋白質每瓦、可發生四・二三加洛里之熱量、植物蛋白質每瓦、祇發三・九六加洛里之熱量云、

計算脂肪、炭水化合物之熱量、則不如計算蛋白質之有此種周折、用熱量計所算得之熱量、在體中亦發出同樣之熱量、

脂肪每瓦、能發出九・三加洛里之熱量、炭水化合物每瓦、能發出四・一加洛里之熱量、通常吾人計算食品之熱量、即將蛋白質每瓦、以四・一加洛里計

◎崇德之周秀玲、若專練蛙式游泳、國內甚有地位、◎楊秀瓊現在香港做保險生意、獨佔一寫字間、很不錯的樣子、◎女籃球員某、其夫爲我空軍勇士、已作壯烈犧牲、◎帽飲雞毛不登大雅之堂、◎文且亮子中面可練籃球、◎華聯有大變化、孫惠培任正隊長・李震中副之、徐兆熊心臟有病、從事休養、但望早占勿藥、（李白）

准薩伐亞退出

上海足球協會

所有已賽戰績均取消不計

各盃賽參加球隊名單公佈

[illegible]

球迷戲擬 華聯隊陣容

[illegible]

再破全國七米〇四

余啓恩跳遠

◎香港十二日訊、南華體育運動會第十六屆陸上運動大會、第一日於昨晨（十一）在加路連山該會球場舉行、余啓恩在跳遠一項中以七米〇四之成績、突破全國紀錄、（按全國紀錄爲郝春德之六米九一二、余曾於上月以七米整破之、此爲二度矣）、

今日展幕

華聯秋運會 貝當路美童公學

[illegible]

友・誼・戰・績

[illegible]

電話室

[illegible]

百樂門體育會來函

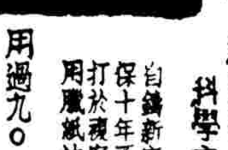
[illegible]

逸・園・賽・馬

十一月二十日舉行

[illegible]

舒式中文打字機



[illegible]即省金錢光陰
機關學校工廠 科學文書管理利器
自鑄新宋體鋼字清晰美麗包保十年不損
打於複寫紙一次可打十六份
用蠟紙油印千次可印數百份
用過九〇九家 有口皆碑
代打文件 另配鋼字 立等可取
學習打字速記 機械實習 隨時入學
上海北京路二七九號 電話一七一九[illegible]

吹萬樓日記節鈔（一一〇）

會山高吹萬

時乩固尚未收拾、即復問女、女云、肺內重字、兒竟不覺、惟不甚好改、待思之、而乩行乃異常遲緩、殆即構思也、則言早世亦因緣、又言早世脫塵緣、余曰、總不及原稿前緣之好、其實僅重一字可也、女云重字總勿妥、日後再細想、余曰、我姑爲爾改魂常待隊前句、作悲深在九泉如何、女云好、若再思得好句換去、悲字太著色相、至此天已夜深、即止、

戰區土地造冊 按名給放手續極煩

十六日即十月十九日晴、是夜又扶乩、女至、即言兒晨九時至張、問他何以遲約、司事者告、須吞照申城區、命戰區土地造冊、以便按名給放、非戰區枉死難者、亦要造冊、手續極煩、兒錠且被歸、兒僅有此大錠、只三四十萬、太少否、司事者即云、此算多少、隨緣分散、況散亦尚可觀、勿必再添、兒問、我二十出去遲否、按前十二夜乩語、本尚有鳳縛約兒遇十九到申、緯亦同行、一望繼官云云、則今女謂二十出去、亦甚合也、（十二夜乩語略而未記者尚多）司事者謂不遲、恐尚太早、在申少待何如、兒冒我本欲稍住、如此最妙、余曰、然則爾所集賑濟之數、究有若干、答諸人所助、及兒自有、共湊足四十萬、昨今所焚皆在內、前日所焚不在內、現兒零星小錠已罄、好白相錠未用、以後只化小錠、大者備散不適用、蓋昨今所焚者爲小錠、前日所焚者爲印錠及文明錠、殆女所謂好白相錠者也、至此云又、父太吃力、倘有時、明夜會、靈佇、

賜布 賞銀 女僕不覺喜悅而笑

十七日即十月二十日晴、是夜又扶乩、余每扶總覺吃力、因父爺嬸嬸、而余只在旁記錄、女至呼父母後、即歎嬸、你扶乩心誠、請太太給你布一、你常代扶、年終再給一元、好好住在我家、總待你不差、余每記錄一句、便爲嬸嬸講明一句、嬸嬸不覺喜悅而笑也、今夜我滿擬其有詩、而先與嬸嬸白話、殊出意料、至此乃云、昨夜詩作得不佳、余知其將寫詩矣、即寫云、「夢醒」法水善根萌、悔罪明空寂、皈依矢至誠、虔持諸佛號、普救自尊聲、余乃知此即是昨所得之莫挽箔天刧、聊施戰地糞、一二句之詩也、女至此又云、此詩不甚慊意、且又無精意可改、望勿存、父看如何、余曰、僅可存、惟佛號對皈

今日第十期 特別賽馬預測

[illegible]分二元・一元・五角三[illegible]、[illegible]人[illegible]

[illegible]入場者免費、

第一次（九法郎）本年新馬波字半力 [illegible] Raider
第二次（九法郎）本年新馬波字半力 [illegible] Milk Flight [illegible] Port Brada [illegible]
[illegible] Brave Raider [illegible] Liberty Light [illegible] Coudon Bleu
第三次（九法郎）老馬[illegible]字半力賽 [illegible] Mercury [illegible] Duke of Cornwall [illegible] Wellfords
第四次（九法郎）老馬西字半力賽（二）
[illegible] Receivership [illegible] Kensington [illegible] Wet Moon
第五次（九法郎）老馬[illegible]字半力賽 [illegible] Corps Cavalry [illegible] The Frigate [illegible] Mariefield
第六次（九法郎）老馬[illegible]字半力賽 [illegible] Ben Lomond [illegible]
[illegible] Merry Jester [illegible] Has
第七次（一哩四分之一）[illegible] Condes Rouge [illegible] Oh Un
第八次（九法郎）[illegible] Pansy Lass [illegible] Claverton [illegible]

中國首創驗目配光自製料學眼鏡

精益

代各處被難戴眼鏡同胞服務

配眼鏡不如購買普通物件之簡單，因質料惡劣，光度不合，粗製濫造之眼鏡，非但無益，影響目光，甚鉅，敝公司有鑒於斯，特廉價美經濟合光眼鏡部，價格特別低廉，爲選居來滬各界服務。

▲精驗光學，已歷三十餘載，經驗豐富，專驗一切疑難目光，定價公平，決勿以次貨混售，以期普及。

▲金架及各種名貴鏡片存貨獨多，在金價飛漲後仍照前價廉售。

▲新式賽白金刻花無邊架，堅固耐用，每副祇售一元六角。

總公司 上海南京路勞合路轉角 分公司 重慶 香港 漢口 北平 南京 天津 濟南

時報緊要分類

1本欄類行廣告，每行十六字，每天刊費實價一角五分，四行起碼。（四行六角・五行七角五分・多則類推。）

1如有出租，召頂，出讓，聘請，徵求，拍賣，聲明，謀事，營業，招生等事件，登載本欄廣告，最爲相宜。

1收件處，三馬路望平街時報館分辦事處。

▲遺失▼

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失圖章聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

▲尋人▼

尋人 [illegible]

▲徵求▼

徵求餘屋 [illegible]

情敵 何來姊妹稱呼

瞥圍老班與舞女 不服判刑 上訴審結

退庭後拉拉扯扯大婦欲其夫歸去幾致動武

瞥圍主角人張祖福、四十三歲、前納常熟女子許氏（名志誠今年三十一歲十八歲嫁張）爲妾、迄已十四年、與大婦同居、大婦故後、張於上年夏間將氏扶正、補行婚禮、請程尚豐律師證婚、雙方情感尚篤、不料張於上年八一三後、又納舞女蘇州人李琳（今年十八歲）爲妾、另築金屋藏嬌、絕跡不歸、對許氏之生活不顧、直至本年十月三日、始由氏訪知丈夫張祖福假

養病爲由

借李琳同住於敏體尼蔭路一九一號仁和醫院四號病房內、氏即報告法捕房、派探前往將張與李琳一併拘獲、帶回捕房、當日解送特二法院刑庭、依通姦罪提起公訴、審訊結果、判決張祖福李琳各處徒刑三月、將以三元折算一日

易科罰金

在案、一面由張許氏延律師向特一法院民庭對張祖福提起同居及給付、判令給付贍養費九萬六千元之訴、現在進行審理中、而張祖福與李琳對特二法院刑庭判決不服、向高三分院提起上訴、昨日午後由吳庭長、偕陳王兩推事會同檢察官開合議庭審理、法警房處由哀律師出庭、上訴人等偕辯護律師到案、告訴人張許氏亦到庭、供述其夫戀李遺棄及毆迫與不得已報捕捉姦經過、庭上據以訊問上訴人等

上訴理由

首據張祖福供稱、本人與李同居、於去年已爲許所知情、捉姦期限、業已失效、許之生活費九十元、亦由上訴人憑摺支付、繼據李琳供稱、本人與張結合、許早知情、並與許時相往來、以姊妹稱呼等語、證人陳王氏供稱、與李琳同居、在半年前見許常至李處、詰之許供、否認知情及與李有來往情事、並稱、她是本人情敵、何來姊妹稱呼、藥砧在外荒蕩冶遊、不顧家用、所有店中股單、向由本人保管、張竟登報聲明遺失、在外抵押等語、末由上訴人代理律師相繼辯護、庭諭審訊終結、定於本月二十三日宣判、退庭後、許氏拉其夫回家、幾致動武、經法警勸止、嗔至庭上、由庭長勸諭一番、始各遵諭而退、

路不拾遺 封不留情 得錢財不足 必欲卸大衣 開鎗始解決

昨晚九點鐘、有在滬西勞勃生路一百〇八號開設米棧之李曾康、以平康腦脫路訪友、在公共汽車公司正對面之貫通里嘉坡路及康腦脫路一帶弄內、突遇二盜、其一執有手槍、詰李稍忙、李知遇盜、當時自願獻出一切、但與盜約、勿去其衣服、免受寒致病、盜見李身穿一大衣、即堅須其脫下、同時李身畔之法幣及掛表一只、已悉數取出、盜得隴望蜀、將大衣脫下、李偶一猶豫、盜即向天開槍一響示威、李懼、而將大衣脫下、盜挾之而逸、嗣李投報戈登路捕房、以出事地點顯非戈登路捕房轄境、乃僅予備案、

詐・騙・入・獄

兩電報局信差 失業仍穿號衣

前在愛多亞路大東・大北電報局爲信差之本地人印信・傅維通兩人、因有過失、故於本年先後被歇、但印傅二人於本月十號上午十一時半、身穿電報局號衣、同至南京路九十九號大通銀行大廈七九一號房間西人愛考斯脫處、意圖騙取僑民捐十元、當被[illegible]報捕、派探往將印傅二人拘入捕房、昨晨解送第一特院刑四庭、捕房律師錢恂九依刑法三三九條詐欺罪起訴、並陳述案情、請之被告等亦供認因經濟所迫、出此下策、求宥、孟推事核供、判決印星・傅維通各處徒刑二月、

經濟困難 婦人自刎

[illegible]

永安天韵樓
潮流滑稽 劉春山 盛呆呆（合演）
東部新影戲場 國產偵探武俠片 秘密女探
新柳社 部南影戲場 日夜開映中國名片 （第四集）英兒雄女
（日）奇案智斷 （夜）親位抱牌
大京班 日 夜
聯合社 侯花張丁

◀昌興公司▶
卡爾登
靜安寺路派克路口
◀明天上午十時開映▶
五通 全彩集 錦卡部
座價 一角 二角
夫蝴 人蝶

新光
廣西路寧波路 電話九四五九〇
時間 二時半 五時半 九時半
座價 一元 七角 五角 上午十時預售
藝華公司無上佳構
（監製嚴春堂）（導演徐蘇靈）
海天情侶
美雲 袁美雲 王引 王乃東 汪洋 姜修 余光 姜林 合演
三年心血成此偉構 墜馬溺海空前驚險
活潑豪爽，忱目驚心 影人性命出進，代價不可數計
（每場加映）王一亭先生出殯新聞 明晨十時半公映 勞萊哈台 生平名作集錦

金城
北京路貴州路口 電話九〇一一四
今天日夜三場開映 二時半 五時半 九時半
新華公司榮譽貢獻
袁美雲 金焰（主演）梅熹 李紅
血淚天情
卜萬蒼導演
明晨早場滑稽卡通

巴黎
今天四場 二時半 五點半 七點一刻 九點半
前座二角 後座四角 樓上六角
歌舞大展覽 影藝最高峰
亞道夫・孟郁・李滋
妙絕 芙蓉仙子 人寶
明天上午十點半加映一場

光陸
今天日夜開映 二時半 五時 九時一刻半
三角五角七角 一元
六支名歌曲 兩種足蹈舞
新明星 秀蘭鄧波兒 空前傑作
十大明星聯合會串音樂滑稽歌舞片
小村姑
Repecca of Sunnybrook Farm

仙樂
舞宮
歐美大藝術團 ASTOR TRIO 天天表演
香艷大節 偉驚人目
每客二元 電話 三四〇二一 地址 靜安寺路四四四號

麗都
今天獻映 二時半 五時半 九時
新水滸
馬區

國泰
祇有今天開映 三時 五時半 九時
福斯 德麗 愛絲

The Lady In The Morgue
浴室艷屍
加映美精卡通「老鼠生意經」
准明天起日夜開映 明晨十時半加一場
掛名丈夫

大上海
祇有今天三場 二時半 五時半 九時
瑪麗卡拉 兒勞瑙 合倫探 名偵片

"TIP--OFF GIRLS"
脂粉大盜
◀加映五彩音樂短片▶
明天映滑稽佳構
飛來艷遇
加映時代的進展

大光明
今天日夜獻映 二時半 五時半 九時
明晨十時半加一場
原野大火！燒印人！大攻大奔！突牛
瓊納，夫會谷 裴，道史脫
合演歷史戰事英勇鉅片

萬里長征
THE TEXANS

加映 四尼 黑 巨會名 新・卡五
歌舞 月宮樂園 鉅片

南京
明十時半 短片集錦 今天隆重獻映 二時 五時半 九時

瑪瑪 希拉 泰 羅 鮑 華
"Marie Antoinette"
絕代艷后
沙場五義

第一屆「戲劇節」在重慶

大會通過兩個重要決議案・戲劇運動的輝煌蓬勃已露端倪

（胡紹軒）

（本報特訊）我們有過「戲劇年」（一九三七）、卻不曾定下「戲劇節」、最近方決定以雙十節同時作爲「戲劇節」、我個人在這兒預祝從今以後、我國的戲劇運動一年年輝煌蓬勃起來、戲劇運動的輝煌蓬勃、巳經在重慶露了端倪。

雙十節、天朗氣清、中華民國第一屆戲劇節、在重慶义新舞台舉行了紀念大會、一切儀式沒有敘述的必要、只是所通過的兩個議決案、却有報告的價值、㊀由全國戲劇界協會組織劇本課選委員會、徵求優秀劇本、分別予以現金獎金或榮譽獎狀、㊁普遍開展四川鄉村戲劇運動、交協會常務理事會規劃進行、第一個議決案針對着「劇本荒」的現狀而發、是否劇作者加緊生產優秀的劇本、第二個議決案指出目前戲劇運動擁擠在都市的不當、今後要到廣大的鄉村中去。

藝華新片「海天情侶」中之小天使牟菱

「海天情侶」今天在新光獻映

藝華鉅片「海天情侶」、籌製至今、巳歷三年、戰前曾一度往福州洋面攝取外景、暴風疾浪、驚險萬狀、自上海事變後、一度停頓、後經藝華當局[illegible]續製、特往揚子江補拍外景、歷無數艱苦、片中[illegible]演技、尤爲費用浩繁之作、今天起在新光大戲院獻映、藝壇名家王一亭先生逝世、舉國哀悼、十五日大殮時情形、巳爲藝華公司攝成影片、若來賓弔唁、家族致祭、各方致悼、出殯時一路情形以及[illegible]要人之致唁、與先生遺墨等、均一一收入鏡頭、今日起特加入藝華新片「海天情侶」之前、在新光放映、

川劇中的正德帝

（倪綱賢攝）

街頭劇 空前活躍

廿五個劇隊分頭出演 十一個劇團輪流担任

募寒衣・十月十六起・連續一星期

這一天上午和下午、街頭劇空前地活躍着、廿五個劇隊出演於重慶市的街頭及四週的鄉村・公園・十字路口・茶館門前・稻場・空廟・都成了臨時的露天舞台、每一「據點」都有成千成百的老白姓「擁護」着、劇本的主題、大半是「募寒衣」、演的時候、觀衆往往不知道是在演戲、而當作是真的、許多人流淚了、許多人捐獻了棉衣和現金、

這街頭戲運動、不只雙十節一天就完了、從十月十六日起、廿二・廿三・廿四・廿五・廿六・廿七・一共七天、每天下午二時開始、由十一個劇團輪流担任、

五分話劇 出五分票價

此外還舉行了「五分話劇公演」和「平・川・評・雜・歌舞聯合大公演」、現在先說第一種吧、所謂「五分話劇公演」就是出五分票價、看一晚話劇的意思、十月十四日起、到二十一日止、每晚在演武廳的社交會堂、由各劇團輪流演出、除了各劇團担任募購的票價收入之外、單是門票、每晚可售出四百張、計二十元、這一方面對於製棉衣、不無少補、另一方面、在普及話劇提高觀衆水準這一點上、意義卻更重大呢、

十五日晚間、我也化了五分錢去看了一下、這是一個可容二千人的大會堂、進去時、觀衆已塞滿了會場、場中盤光熄後、台上出現了鄉村的背景、「村中牧童」的二幕劇、由十數個兒童（最大的十四歲）演出着、他們全神貫注地直演到劇終、博得了全場雷似的掌聲、

大雜薈湯 平川評雜舞

第二種「平・川・評・雜・歌舞聯合大公演」、是一種「大雜薈湯」、包括了平劇・川戲・蹦蹦戲・大鼓・黎花大鼓・歌舞、從十月十一至十三、一共三天、在一園舉行、票價分三角・六角・一元・一元五角・四種、還有五十元的榮譽座、十三夜的劇目是「鼓界泰斗」山藥旦的大鼓、蹦蹦戲名角鈺靈芝的花爲媒、川戲張海成的喬太守、平劇趙如泉・翰君玉的斬經堂、平劇新蘭芳的麻姑獻壽、藝化旅行團的歌舞、從軍樂・寒衣曲・丁香山、大軸是平劇厲家班的群英會、未到九點、巳告滿座、三層樓三角座尤擁擠不堪、

山藥旦（名爲旦、實在是個彪形大漢）的鼓詞、因爲聲音宏亮、表情熱烈、幾乎一段一喝采、川戲但聽得大鑼「噹噹」皮鼓「嘣嘣」、演員聲音低啞、未能博得觀衆好感、斬經堂本是徽班名劇、二趙演來、悲壯蒼涼、比較麒麟童電影、動人更爲深切、可以說是本夜各劇中之最有精采者、

「全民總動員」 上海去的影人不少

從十月二十八至三十一、又上演由曹禺・宋之的編、應雲衛導演的「全民總動員」四幕劇、演員、由上海去的影人佔不少數、我在這里做了一次譯文公、給上海的影迷們知道一點他們的近事、該劇演員表、

王爲一　白楊　余上沅
宋之的　余帥龍　沈蔚海
洪虹　施超　曹禺
高占非　郭守定　陳波兒
張道藩　張瑞芳　舒繡文
葉仲寅　趙丹　應雲衛
熊露茜　魏鶴齡　顧而巳

最後、十月十九日又是魯迅先生逝世二週年紀念、爲追思這一代思想界的權威起見、上海影劇人協會獻演的「阿Q正傳」的廣告、巳經刊出、屆時、牠將掀動了全山城愛好戲劇的人們、是意料中的事。

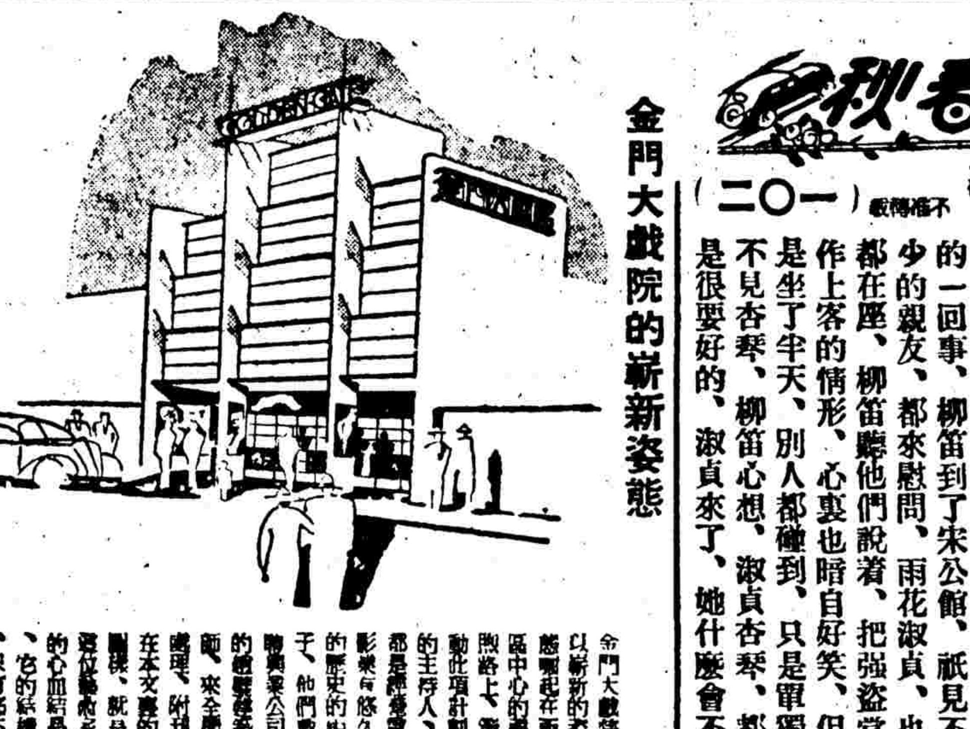
海國春秋

馮玉奇著（一〇二）

第十八回　眞同胞失婚傷兒女　假遊息別墅渡陳倉

宋家自辦喜事、整整的不過三天工夫、什麼會連出兩樁事情、照此看來、那蔡小姐、眞是個不祥人了、白太太聽了笑道、眞的、什麼她一進了門、強盜跟了她來、火神也跟了她來呢、大家說笑一回、白太太對柳笛道、今天你得走一趟去瞧瞧他、到底是怎樣的一回事、柳笛到了宋公館、祗見不少的親友、都來慰問、雨花淑貞、也都在座、柳笛聽他們說着、把強盜當作上客的情形、心裏也暗自好笑、但是坐了半天、別人都碰到、只是單獨不見杏琴、柳笛心想、淑貞杏琴、都是很要好的、淑貞來了、她什麼會不來、意欲問問淑貞、怕人嘲笑、後來一再忍不住、走近淑貞低聲問了一句、淑貞道、前天晚上我同她一道回去、我就把親事一層、探探她媽媽口氣、她媽媽說、她祇有一個女兒、現在年紀也還輕、笛兒是個廣西人、許了婚、她總怕要把杏妹帶到廣西去、笛兒的人品、笛兒的門戶、她是沒有一樣不忖心的、只是要遠遠的離去、她心裏終有些委決不下、淑貞說罷、立起來喝了一口茶、巧兒一見、連忙跑過來、給她換了一杯熱的、小魯雨花心內明白、靜悄悄的聽淑貞說話、淑貞坐好喝了一口熱茶、接着說道、後來第二天、我到學校裏、不見杏妹前來、放心不下、晚上放了課、我到她家去、不料她竟睡在牀上病了、我瞧他心裏很鬱悶的神氣、摸摸她的兩額、不覺十分熱、我問她心裏怎樣的難過、她不肯說、祗說是胸口非常飽悶、現在已有三天了、校裏還告着假哩、小魯雨花一聽、心理料到八九分、看柳笛立刻皺了眉、顯得異常不安、

金門大戲院的嶄新姿態



金門大戲院、以嶄新的姿態崛起在西區中心的靜安寺路上、策動此項計劃的主持人、都是[illegible]、他們[illegible]、來全部[illegible]、在本文[illegible]、附刊的圖樣、就是這位藝術家的心血結晶、它的結構、只有地下的一層、本沒有樓上的[illegible]、全院風格、和國泰大戲院異曲同工、[illegible]一九二八年美國最新改進的[illegible]、四周的[illegible]、能[illegible]的打擊、與避免回聲的刺激、座椅的[illegible]、採用柔軟有彈性的毛絨[illegible]、舒適溫軟、彷彿[illegible]、設備、冷[illegible]、尤其是[illegible]的推動、全院保持着新鮮的空氣、[illegible]西[illegible]子、也就是大光明[illegible]的一種、[illegible]、都有[illegible]、全院[illegible]

[illegible]十萬元、開幕日期、須到[illegible]最新的影片是上海第二輪、票價大體還沒有決定。現在、金門大戲院正在日夜興築的進展中、造價約十五萬元、開幕日期、[illegible]

勝利唱機比賽舉行

[illegible]勝利公司今年適屆四十週年紀念、爲慶祝紀念起見、[illegible]

梨園話舊

（五）（醒余）

程長庚讓座汪菊瓏

群英會一戲、先前與現今有個不同點、先前的群英會以飾魯肅的爲主角、飾孔明的是裏子、現今的群英會却以飾孔明的爲主角、而以飾魯肅的爲裏子、但是造成這個變遷的、就是大老板程長庚、大概世人認程長庚爲皮簧戲班的開山祖師、這個稍不當、程長庚前何嘗沒有出色當行的人材、不過程適當皮簧戲班剛成時代、率衆山而成巍峰、遂巍巍成了羯駁群雄的霸主、舉世崇仰的偶像、其實先程而負盛譽的、當推汪菊瓏、

汪菊瓏是安徽人、當然先程長庚而出身徽班、以善演紅生戲、和三死戲（按洪洞七星燈取帥印）馳譽九城、尤其是群英會裏承擔魯肅、幾成絕唱、那時的程長庚巳成名了、對於汪菊瓏所擅長的戲、無齣弗工、不過從前唱戲的、對於戲從非常信守、凡是某齣戲是某人的撒手鐧、決不搬演、（本節未完）

藝壇

[illegible]

田力球
今日星期六下午二時起連賽兩場
前八盤：1 奧卡禮加　2 卡禮加　3 袁利石　4 莫克力骨　5 楚曼地　6 海拉多
後八盤：1 拉摩司　2 加拉地　3 普登巧　4 歐蘭加　5 爾加　6 奧拉沙
前八盤：1 拉飛爾　2 佛蘭多　3 古巴龍　4 皮而抱　5 亞古地　6 賈多
後八盤：1 安杜利　2 古禮地　3 亞爾培地　4 后蘭多　5 秦寶達　6 沙陸門地

樂園 先施
大洋京男女合演 文武京戲
（夜戲）
全部 明末遺恨
天倫
筱坤榮 古城相會 代訓弟
水濂洞 巧耍雙鞭
李如春 日夜登台

榮記 共舞臺
愛多亞路大世界東
日戲價目：一角 三角 五角 / 二角 四角 六角
夜戲價目：一角 三角半 六角 / 二角 四角半 八角
今夜 第廿六集 千祈早臨
三打萬豹陣
兩性舞 硬堂三連環
淨乾手腳得變片硬場場
今天日戲 各界來函要求 第廿五集 美人魚舞
頭上飛遁 一掠而過 當心帽子
火燒紅蓮寺

黃金大戲院
地址…八仙橋●電話八四一一四●
演期將滿爲日無多
今天夜戲：粉菊花 大泗洲城；單德元；劉斌崑 下山；李克昌 鐵五龍；吳富琴 姜妙香 葉盛茂 白門樓；程硯秋 王少樓 全部 梅妃
明天日戲：粉菊花 雙跑馬；劉斌崑 丑表功；蓋三省；李克昌 御果園；王少樓 定軍山；程硯秋 全部 鴛鴦塚
明天夜戲：粉菊花 桃花會；劉斌崑 金蛋 雙拾黃金；韓金奎；王少樓 打鼓罵曹；程硯秋 全部 玉獅墜

卡爾登
昌興公司 電話三五五五三
座價
今天日戲 金麒麟 高百歲 王熙春 劉文魁 于宗瑛 張慧聰 三本四本 華麗緣
今天夜戲 祇演五天 全部 雌雄劍
明天日戲 五六本 華麗緣
新戲預告 文素臣

浙江
卡洛夫 主演 科學怪人
最後一天 孤島怪人